



**AAARR**

Una de

**PIRATOS**

2006ko udan Haur eta Gazte liburutegian

**Erakusketa**  
**Bibliografikoa**



[www.bibliotecaspublicas.es/leioa](http://www.bibliotecaspublicas.es/leioa)

**Jose Ramon Aketxe 11**  
**48940 Leioa**  
**Tel. 94 607 25 74**  
**Fax 94 607 25 75**  
[liburutegia@leioa.net](mailto:liburutegia@leioa.net)



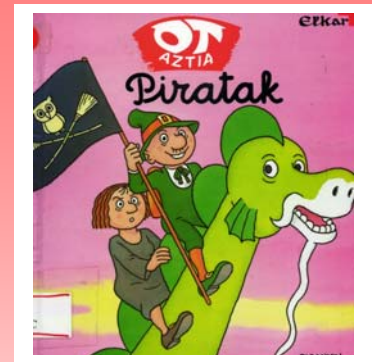
**Exposición**  
**Bibliográfica**

En la Biblioteca Infantil Juvenil  
Verano del 2006

# Haur literatura (0-5)

**Piratak** / Picanyol. Elkar, 1995.

Ot aztiaren abentura honetan pirata gaiztoek dauzkate bahiturik neska-mutilak. Baina haiek askatzeko prest daude gure lagun abilak.



**Maisy en busca del tesoro pirata** / Lucy Cousins. Serres, 2004.

“¡Todos a cubierta! ¡Izad las velas! Maisy navega en busca del tesoro pirata!” ¡Saludos, amigos marineros! Si estás loco por Maisy, te encantará este libro. La capitana Maisy y su tripulación van en busca de un tesoro pirata. Tienen un barco...tienen un mapa...sólo les falta abrir las solapas para encontrar las llaves que abren las puertas de este viaje submarino.

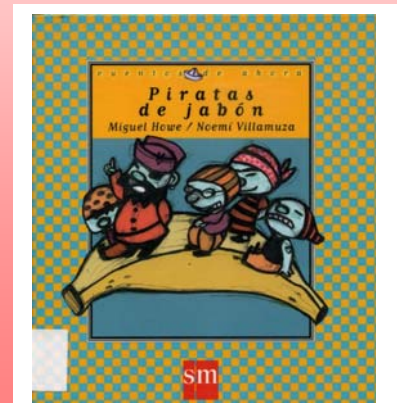


**Bizarzuri pirataren altxorra** / Marjorie Newman; irudiak, Ben Cort. Ttartalo, 2003.

Liburu joku honetan, nabigatu Bizarzuri kapitainarekin eta bere eskifaiarekin piraten altxorraren bila. Baina kontuz bere etsai Patxi Sudurluzerekin... Hark ere altxorra nahi du! Irakurtzen ari zaren heinean, gauza asko aurkitu eta asmatu beharko dituzu. Ez ahaztu! Azal hegalak altxatu, eta barruan dauden ustekabeak aurkitu behar dituzu!

**Piratas de jabón** / Miguel Howe. SM, 1999.

Desde que era un bebé, a Horacio le ha encantado su hora del baño. Se lo pasa genial chapoteando en el agua. Pero de repente, un día, Horacio se pone a llorar cuando le tocaba bañarse. Sus padres están muy extrañados. Antes de que se presente Horacio y pueda explicar qué le pasa, se empieza a oír una cancioncilla que viene del baño. Son piratas de jabón y la bañera se ha convertido en su barco. Horacio y sus padres deciden luchar contra ellos.





**Bizarbeltz kapitaina** / Alberto Sebastián; irudiak, Carles Arbat. Kalandraka, 2002.

Piratarik izugarriena izana zen Bizarbeltz Kapitaina. Bakarrik bizi zen uharte batean, inoizko balentriak gogoratzen eta bere altxorra zaintzen. Halako batean ordea, ontzi bat azaldu zen hondartzan, eta ontzitik... beste pirata bat lehorreratu zen!

**Itsasoan galdutako pirata** / Josep Antoni Fluixà. Elkarlanean, 1998.

Igerian ez dakien pirata da Filiberto. Bera zihoan ontzia hondoratu egin da eta uharte batean geratu da bakar-bakarrik



**El viejo pirata** / Ingrid y Dieter Schubert. Lumen, 1992.

Jack, el viejo pirata, vive a orillas del lago. Ya no tiene ningún barco. Pero ahora tiene una casa y un nuevo pequeño amigo llamado Pablo al que relatará todas las aventuras que ha vivido

**Perla zuria** / Joxean Muñoz, Inaxio Mujika

Perla zuria uharte bat da, muino txiki bat itsasoaren erdian. Gailurrean, antzoki eder bat, palmondoz inguratuta. Beren itsasontzietako zuraz eraiki zuten piratek antzoki hori, kanturako, dantzarako eta festarako gauero zabaltzen zutena



**101. pirata** / Susana Rafart. Edebé-giltza, 1995.

Txomin pirata izateko jaio da, eta ondotxo badaki. Egunero, ispiluaren aurrean, etsaiei egin beharko dizkien keinu beldurgarriak errepikatzen ditu. Bere herriko itsasoan, ordea, 100 piratarentzako lekua besterik ez dago eta lanpostuak beteta daude dagoeneko. Konformatuko al da Txomin patu horrekin?



# Haur literatura (9-11)

**Buscadores de tesoros: cuentos de piratas** / ilustraciones de Angel Domínguez. Juventud, 2004.

Esta selección pretende recoger algunas muestras de los diferentes momentos de la historia de la piratería. Para ello se han seleccionado fragmentos de la obra de algunos de los más célebres creadores de historias de piratas, como Emilio Salgari, Herman Melville, R.L Stevenson, Joseph Conrad o Rafael Sabatini...



**La isla del tesoro** / por Robert Louis Stevenson; adaptación de Claire Ubac; ilustraciones de François Roca. Edelvives, 2000.

Una noche de diciembre, la guardiana de un faro descubre un viejo libro dentro de un cofre encallado en la playa. Las letras doradas del título han desaparecido casi por completo y las páginas, cubiertas de moho, resultan ilegibles; sólo se han conservado las ilustraciones... De repente, las imágenes empiezan a tomar vida y, uno tras otro, los héroes del libro le cuentan a la joven su asombrosa historia.



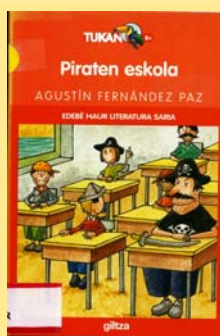
**Finisterre y los piratas** / Gemma Lienas. Espasa Calpe, 2000.

Nos encontramos en el siglo XXI...Didit, su hermana Ushka y Runa, una alocada cocker, viven solos en una isla llamada Finisterre. Sus padres son astrofísicos, y viajan en busca de nuevas galaxias. Hal, el ordenador central, cuidará de los niños en su ausencia. Pero Didit y Ushka han descubierto una forma asombrosa de divertirse: el túnel del tiempo. Viajarán hasta el siglo XVIII y aparecerán en la goleta Teh Queen. Cuando los polizontes son descubiertos tienen que ser castigados y pasados por la quilla..., y es que los piratas de aquellas aguas no son fantasía, sino pura realidad

**Lauterdi pirataren altxorra** / Aitzpea Goenaga. Txalaparta, 2004.

Hamaika urteko neska da Atxu. Urtero bezala, aitonaren baserrian igaroko ditu oporrak, kostaldean, Manu lehengusuarekin batera. Aurten, gainera, txalupan ibilaldia egingo dute aitonaren lagun batekin, eta Lauterdi pirataren kontuak ezagutuko dituzte. Altxorraren berri izan orduko misterioa nagusituko da egunero, eta bi lehengusuak ikerketan murgilduko dira. Ezustekoak, ordea, bata bestearen atzetik iritsiko zaizkie. Atxuk oporretako lehen egunean erositako kuadernoan idatziko ditu guztiak. .





**Piraten eskola** / Agustín Fernández Paz. Giltza, 2005.

Galiziako barrualdeko herri txiki batean, euriaren eraginez-edo, eskola mugitzen hasi ez ezik, ibaian behera jaitsi ere egiten da, itsasora iristeraino, piraten itsasontzi bat bailitza. Gertatutakoaren "azalpena", berriz, amaiera aldean ematen zaigu, Ikerketa Paranormalen Laborategiaren eskutik.

**El pirata Garrapata** / Juan Muñoz Martín. SM, 1986.

Garrapata es el forajido más terrorífico, pendenciero y feo de Londres. Un día que estaba en la taberna del Sapo recibe la visita de Lord Chaparrete, jefe de policías y ladrones, quien le propone secuestrar un barco, el Salmonete, y hacerse pirata. Garrapata, que no tiene ni idea de navegación, acepta encantado y se lleva con él a su fiel amigo Carafoca. Les esperan todo tipo de aventuras disparatadas, grotescas y divertidísimas.

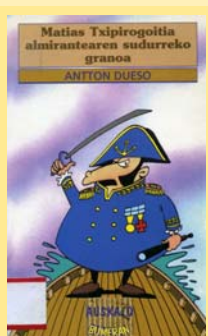


**Oraindik badira piratak Heriotzaren itsasertzean** / Consuelo Jiménez de Cisneros. Ibaizabal, 2005.

Hektor etsita dago aurtengo oporraldia aspergarria baino aspergarriagoa izango delako. Galiziako herrixka batera bidaltzen dute eta, gainera, pila bat ikasi beharra dauka. Hala ere, han, pirata eta altxor ezkutuen katramila batean nahastuko da, eta bere lehengusina Karolina xarmangariaren laguntzaz argituko du misterioa.

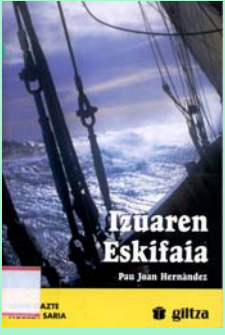
**Kika superbruja y los piratas** / Knister. Bruño, 1998.

En esta aventura, Kika se traslada por arte de magia a un viejo barco pirata. Allí tendrá que enfrentarse con el temible capitán Carrillo Barbudo y su fiera tripulación. ¿Quién vencerá?



**Matias Txipirogoitia almirantearen sudurreko granoa** / Antton Dueso. Erein, 2000.

Goizean goiz, jaiki eta, lehenengo-lehenengo, komunera joan eta txixa egin du Matias Txipirogoitia almirantek. Doministiku egin eta airean ihesi joan zaizkio hortzordeak, komuneko zuloan erori arte, txixa epeletan. Eskua komuneko zuloan sartu eta bere burua ikusi du likido horian. Eta ikusi duena ez zaio batere gustatu. Ispiluan begiratu du, ongi ikusi ote duen jakin nahirik. Baina ez dago okerrik. Hantxe dago bere sudurraren puntan: granoa!

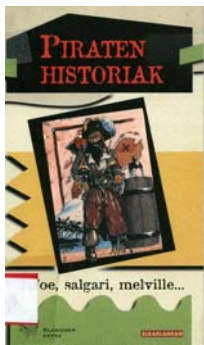
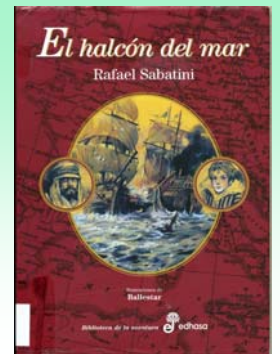


**Izuaren eskifaia** / Pau Joan Hernández. Giltza-Edebé, 2004.

Edgar Nau dut izena eta Jean François Nau, Olonesaren ondorengo zuzena naiz. Pirata odolzale horrek izua zabaldu zuen Karibe aldean XVII. mendean. Badakit norberaren burua aurkezteko modu bitxia dela hau, batez ere kontuan izanik Bartzilergoko ikasle arrunt bat naizela. Baina seguru nago balio duela Atlantikoaren erdira eraman ninduen abentura, nire bizitzako esperientziarik zirrargarriena, ulertzen laguntzeko.

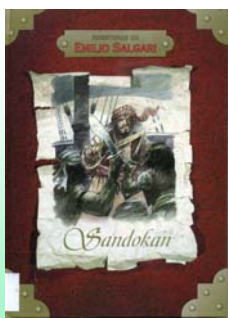
**El halcón del mar** / Rafael Sabatini. Edhasa, 2005.

Traicionado por su hermano y acusado de asesinato, el caballero inglés Oliver Tressilian se convierte, a su pesar, en uno de los piratas más respetados y temidos. A partir de entonces, Sakr-el-Bahr, el Halcón del Mar, azote del Mediterráneo, será el terror de la cristiandad. Apasionantes combates navales, una tormentosa historia de amor, el fascinante retrato de la vida cotidiana en el norte de Africa en el siglo XVI...



**Piraten historiak** / Defoe, Salgari, Melville. Elkarlanean, 1998.

Pirateria merkataritza-nabigazioarekin batera jaio eta hedatu zen fenomeno historiko bat da. Pirateriaren historiako lagin desberdinak bildu ditugu kontakizun hauetan: vikingoen ipuin herritar bat, XVII. mendeko pirateriaren ezaugarriak eta abentura-liburuak idatzi dituzten autore ospetsuen obren zatiak, hala nola, Defoe, Salgari, Stevenson eta Melville.



**Sandokan** / Emilio Salgari. Rueda, 2003.

Sandokan es el dueño y señor de la isla de Mompracem. Movidado por la venganza hacia los ingleses que le arrebataron su familia y su reino, se dedica a recorrer las costas de Malasia con sus hombres, ejerciendo cruelmente la piratería contra el enemigo británico. Por ello, es conocido por el sobrenombre de "El Tigre de Malasia".

**Bala perdida** / Manuel Rivas. Alfaguara, 1996.

La historia transcurre en una pequeña ciudad llamada Atlán en la Costa de la Muerte. El héroe Bala Perdida, un pirata con pata de palo, posee una estricta conciencia que le obliga a devolver un tesoro. Bala Perdida contacta con una redactora de un periódico de Atlán, Rosa Rivero O'Flaherty para que le ayude.







**Altxorraren uhartea** (komikia) / Robert L. Stevenson ; marrazkiak, Chiqui de la Fuente. Kriselu, 1989.

Jim Hawkins mutikoak eta Liversey doktoreak mapa bat aurkitu dute ostatuan hil berri den marinel baten gauzen artean. Mapan adierazita dago non gorde zuen bere altxorra kapitain zital batek. Altxorra aurkitu eta aberasteko asmoz, Jim eta Liversey doktorea Hispaniola itsasontzian abiatu dira Bristoletik. Itsasontzian John Silver Luze doa, berak ere altxorraren jabe egin nahi du eta.



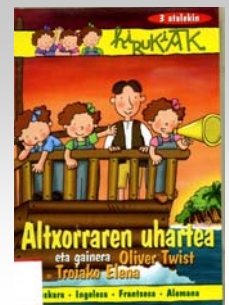
**¡Piratas a bordo!** / Björn Perftoft. SM, 2000.

Miki y su padre quieren pasar unos días de vacaciones, en el barco donde viven, junto a la isla Carrusel. Pero la zona es peligrosa. Miki decide llevar su barco hasta allí mientras su padre duerme y tienen que hacer frente a unos piratas.

## DVDak

### Altxorraren uhartea (DVD)

Hirukiak antzinako portu ingeles bateko tabernara heldu dira. Marinel zahar batek Flint kapitainaren altxorraren istorioa kontatu die, eta Jim Hakwinsekin batera, altxorraren bila joatea erabaki dute. Sorgina, marinel jantzita, itsasontzian dabil, eta arazoak ekarriko dizkie...



### La isla del cangrejo (DVD)

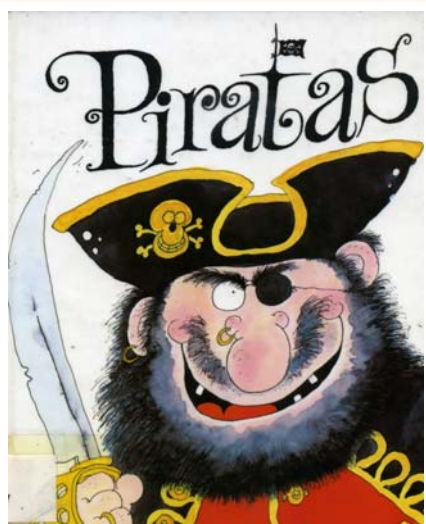
El capitán Dimitri es un pirata con pata de palo y buen corazón. Con la ayuda de un loro dotado de una maravillosa voz y un poder mágico muy especial, se lanza a la búsqueda del fabuloso tesoro de Macaos, que está oculto en una inmensa cabeza de piedra en medio de un mar infestado de tiburones. Para encontrar el tesoro, Dimitri deberá luchar contra sus enemigos de siempre, los traficantes de esclavos.



# Piratei buruz gehiago jakiteko

**Euskal piratak** / irudiak, Asier Sanz Nieto; testua, Iñaki Mendizabal Elordi. Elea, 2003.

Euskal Herriko historiaren pasarte ezagun samarrak modu erakargarrienean aurkeztuta. Euskal pirata eta kortsarioen jardunak gordintasunez azaltzen dira, zinematografiak eta XIX. mendeko literaturak eman zien goxotasun guztia baztertuz: euren lapurretak, borrokak, oinazeak, ohiturak... Marrazkiek pisu handia dute, eta zehaztasunez jaso dira orduko janzkera, tresna eta bestelakoak, testuetan ere objektibotasun bera nabaritzen dela.



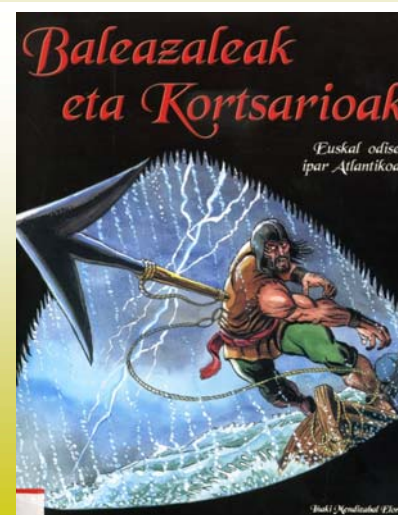
**Piratas** / Colin y Jacqui Hawkins. Plaza & Janés, 1988.

¿Te gustaría vivir en las aguas de los océanos? ¿Eres un secreto lobo de mar? Si quieres ser un bucanero bravucón, este libro está escrito para ti.

Así que ponte un parche en el ojo, busca un loro y enséñale todo lo que puedas sobre los piratas. Descubre las delicias de la comida y la bebida, las canciones marineras y de piratas. Pero ten cuidado, si eres un marinero de agua dulce cobarde, a lo mejor te obligan a caminar por el tablón de la cubierta...

**Baleazaleak eta kortsarioak : euskal odisea Ipar Atlantikoan** / Iñaki Mendizabal Elordi. Elea, 2004.

Liburu honetan bakailaoaren eta balearen arrantzan eta, kemen berberaz, lapurretan eta gerran aritu izan zirenen bizitza eta pasadizoak kontatzen dira: horrela, ia nahi izan gabe, gizakiaren historiaren pasartetik bitxi eta liluragarrienetako osatuz.





- **¡Vuelven los piratas!** / Peter Tabern. Alfaguara, 1999.
- **A bordo de la gaviota** / Fernando Alonso. Anaya, 1996.
- **Ariadna eta hankapalo** / Jose A. Tellaetxe. Desclée De Brouwer, 2001.
- **Aún quedan piratas en la Costa de la Muerte** / Consuelo Jiménez de Cisneros. Edelvives, 2004.
- **Benetako pirata** / Arrate Egaña. Elkarlanean, 2001.
- **Capitanes del Caribe** / Kai Meyer. Ediciones B, 2005.
- **Con el viento en las velas** / Antonio Martínez Menchén. Alfaguara, 1999.
- **Cuentos para niños de José Agustín Goytisolo** / ilustraciones de Juan Ballesta. Edebé, 2003.
- **Doraemon y los piratas de los mares del sur**, DVD / LUK Internacional, 2002.
- **El anillo del príncipe** / Bjarne Reuter. Salamandra, 2003.
- **El barco pirata de Tom** / Philippe Dupasquier. Timun Mas, 1994.
- **El pirata** / Walter Scott. Planeta, 1988.
- **El pirata en el tejado** / Jo Pestum. SM, 1992.
- **El pirata Higinio** / M. Angels Bogunyá. La Galera, 1991.
- **El viaje de Ramón Cáster a la isla del tesoro** / José Francisco Ventura. Edelvives, 1997.
- **En los dominios del pirata** / Fernando Gómez del Val, José Luís Velasco. Magisterio Español, 1990.
- **Estitxuk pirata izan nahi du** / Xabier Mendiguren. Elkar, 1993.
- **Itsasoan galdutako pirata** / Josep Antoni Fluixà. Elkarlanean, 1998.
- **Juego de piratas** / Seve Calleja. El Arca, 1997.
- **Karramarro uhartea bilduma** / Joxean Muñoz, Inazio Mujika ; marrazkiak, Jose Angel Lopetegi. 6 izenburu hauekin osatua: Baiaekin kantua, Dimitri eta sorgina, Akeita gol, Dimitri eta itsas txakurrak, Perla zuria, Urrezko zuhaitza. Tarttalo, 2002
- **Karramarroaren Uhartea = La isla del cangrejo [Bideoa]**
- **Kika supersorgina eta piratak** / Knister. Gero/Mensajero, 2003.
- **La escuela de los piratas** / Agustín Fernández Paz. Edebé, 2005.
- **La isla del tesoro** / Robert L. Stevenson. Vicens Vives, 1990.
- **La isla del tesoro** / Robert L. Stevenson. Anaya, 1987.
- **La isla del tesoro** / Robert Louis Stevenson; ilustrado por Françoise Place. SM, 1996.
- **La niña telepática : y una historia de piratas** / Juan Cruz Iguerabide. Edebé, 1996.
- **La reina pirata** / Marianne Macdonald, Jan Smith. SM, 1993.
- **La vida grata del pirata** / Sergio Lairla. Edelvives, 1998.
- **Los piratas del "Halifax"** / Julio Verne. Planeta, 1987.
- **Los piratas del Ranghum** / Juan Madrid. Alfaguara, 1996.
- **Martinello eta sei pirata : (abenturak)** / Pako Aristi. Erein, 1995.
- **Memorial de Tabarka** / Ponç Pons. SM, 1996.
- **Mi abuelo, el pirata** / Ignacio Sanz. Edebé, 1996.
- **Misterio del pirata Púrpura** / William Arden. Molino, 1987.
- **Misterio en Villa Jamaica** / Renato Giovannoli. SM, 1999.
- **Neskatxa telepatikoa (eta pirata-istorio bat)** / Juan Kruz Igerabide; Antton Olariaga. Edebé-giltza, 1996.
- **Nire aita eta ni piratak gara** / Jesús Zatón. Júcar, 1987.
- **Ondarruko piratak** / Ana Urkiza. Ibaizabal, 2003.
- **Patxiren itsasontzi pirata : bilatu ezberdintasunak** / Philippe Dupasquie. Tarttalo, 1994.

- **Novelas de corsarios** / Emilio Salgari. Disponibles en la biblioteca las siguientes novelas: A la conquista de un imperio, A orillas de Brahmaputra, Al asalto de Varauni, El corsario negro, El rey del mar, La capitana del “Yucatán”, La carabela española, La defensa de Chipre, La galera del Bajá, La perla del río rojo, La rebelión de Cuba, Los tigres de Malasia, Los tigres de Mompracem, Sandokan, Los piratas de Malasia, Pirataren andrea
- **Pirata jokia** / Seve Calleja. Elkar, 1997.
- **Pirata maltzurren ipuinak** / Maite Carranza. Tarttalo, 2004.
- **Pirata teilatuan** / Jo Pestum. SM, 1993.
- **Pirataren ibilaldia** / Jack London. Elkar, 1991.
- **Piratas en la casa de al lado** / Peter Tabern. Alfaguara, 1998.
- **Pisco va a la playa** / Martin Casariego. Anaya, 2005
- **Quien encuentra un pirata, encuentra un tesoro** / Guido Quarzo. SM, 1996.
- **Sandokán** / Emilio Salgari. Alfaguara, 1996.
- **Tadeo, aprendiz de pirata** / Kiko Méndez Monasterio. Everest, 2005.
- **Txantxon pirata** / M. Àngels Bogunyà. Elkar, 1991.
- **Un baúl lleno de piratas** / Ana Rossetti. Alfaguara, 1997.
- **Vero y los piratas de la Malasia** / Carlos Puerto. Edelvives, 2004.
- **Xalto ta Brinko Zabarre pirataren itsasontzian** / Mikel Susperregi. Orratx! Kultur Elkartea, 2002.
- **Yo, que maté de melancolía al pirata Francis Drake** / Gonzalo Moure. Anaya, 2001.
- **Zazpi pirata balsa batean : (Martinelloren abenturarik politenak)** / Pako Aristi. Erein, 1988.

